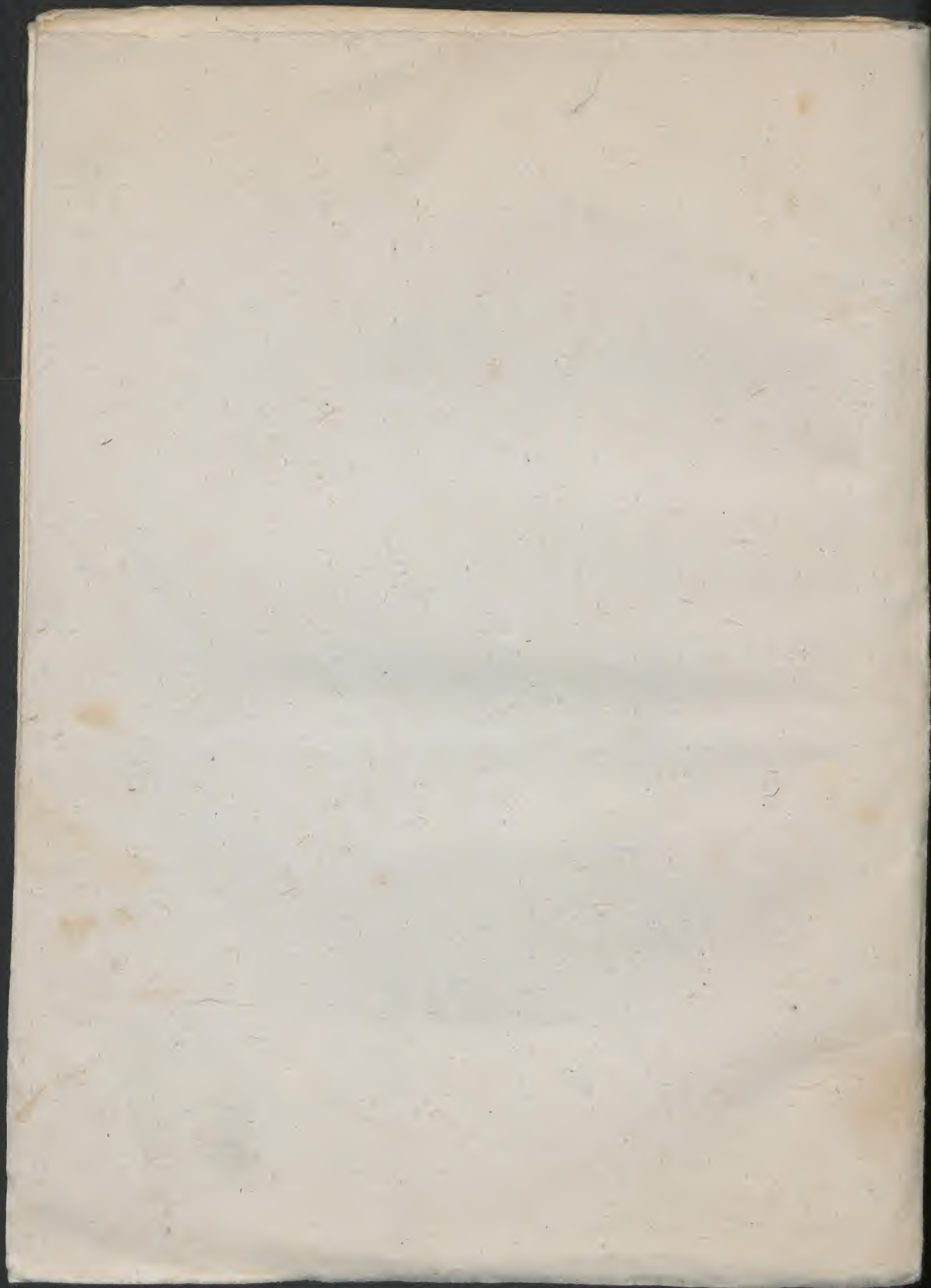
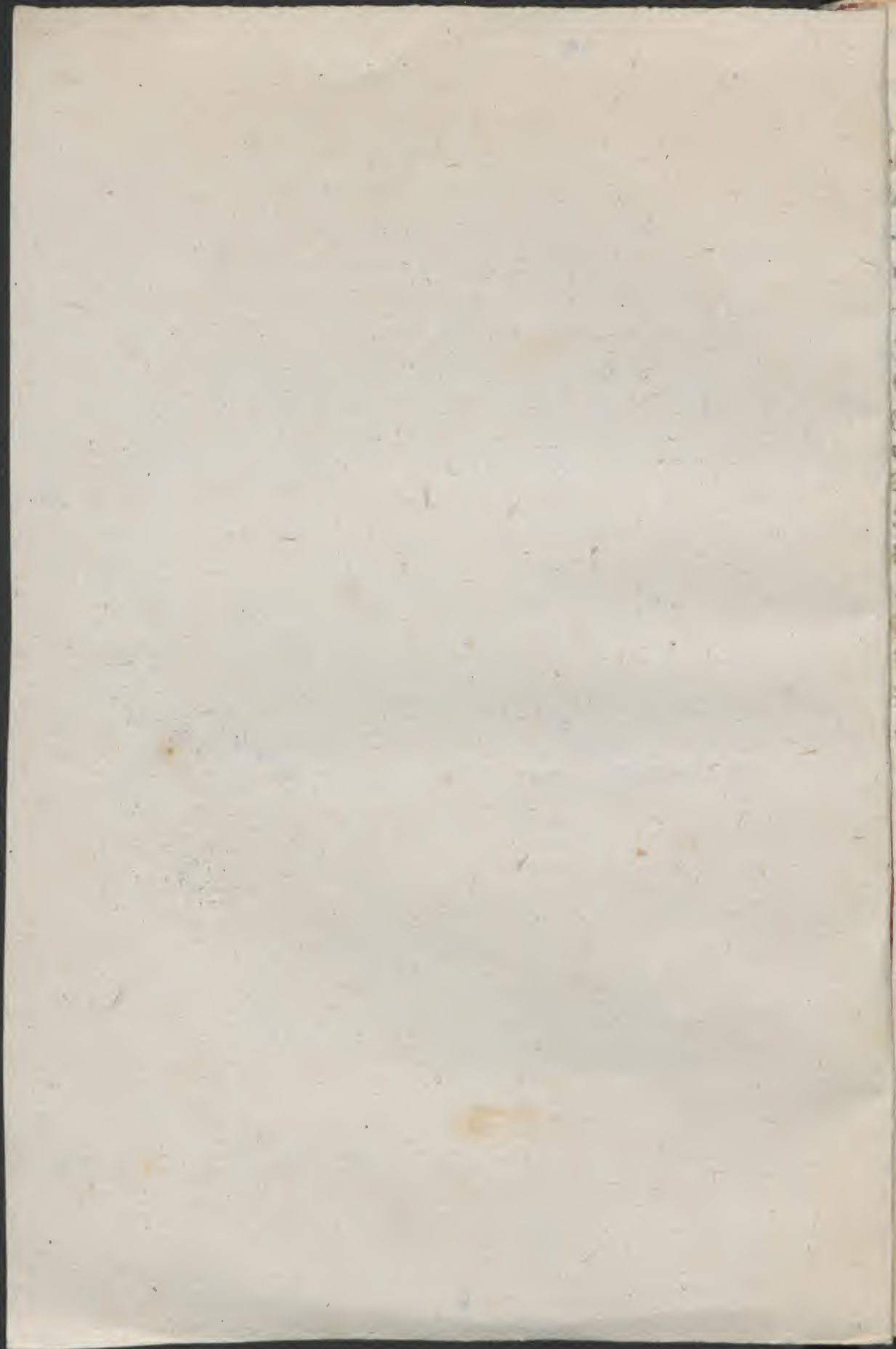


PAMFLET

726





Schzickelijcken gruwelijcken Glijem des bans door den Paus van Romen teghen den doornlichstien Coninck van Hauerre ende den Prinse van Conde met alle haer aenhangen wt-gestort.

psalm. 109.

O Heere / vloecken zp zo zeghent ghy dat zp tot schande werden / die teghen my briessche / Maer v knecht moet hem verbljden.



Met een korte anwijssinghe des Paus listighen loghens ende bedrochs / ghetoghen wt het vierde deel der wederlegghinghe des voorzghenoemden sentencie des Bans ghedruckt tot Veyden in een Boeckken genaempt
Bentum Fulmen.

726
2

Totten Lefen.

Eigen openbare luegenaert behoefme geey verant
 vboordinge/ soo doe niemant haer seggende betel
 vdrucke kan althet selue/ want door een verblint oordeel
 sien noch hooren sy haer seluen niet spreekken. Nog-
 tant/ hoebbet men den sotten niet sal antwoorden ma-
 sy solgeyt maer op sijn solgeyt/ so is euendwel dit sel-
 uigge zeer vbijsluffic int brede beantwoort in een boec
 ke ggenaemt/ Brutum fulmen/ daer in de Paul met sijn
 eyghen selfe plugme beleet ende afghemaelt vbert sulen
 te zijn ende noch groudbelijcker/ althet dees Prince
 affmaelt. Keert daerom niet tot dees Prince dees vloet
 maer toten selfseguldighen/ ende door sijn eighen oordeel
 veroordeelden Antecristijsegen lasteraer. Daerom dien
 dit tot een voorleper/ v vbiende op sijn eyghen vstou-
 spoudbingge sijn groudbel. Maer vbi alleenlijck ditsen
 tenighe tot een bedencken stellen. Dat hy hem noem-
 een Vicarius ofte volmachte Masate Petri/ ende daer
 hy heeft een volcomen macht ende oordeel bouen alle
 Coningen op aertrijck. Maer Petrus door vbiende
 macht op hem ghedaelt sou zijn/ beueelt de sijnen den Co-
 ninck althet hoorste Ouerheyt onderdanig te zijn/
 oordelt hier vbi de rechte/ tot dat de principale
 voorsegeuen verclaeringhe vter hand comt/
 sy veracht ter vbi niet/ tghene dat de
 maclegael in eynde vande vterlaert.
 (: :) (: :) (: :)

Verklaringhe

ant. Van ons alderheylighste Vader de

deel. Paus Sixtus de vijfde / teghen heynrick
oeg. van Borbon genaemt Coninck van Nauerre / en
ma. heindrick vā Borbō gepretendeerde Prince vā Conde als fiet-
sel. ters zo oock teghen haer crifghenamen ende nacomers / mitsga-
oery den behoofelicken Eedt ende dienst des ghetrouwicheyds die
siij. zy haer schuldich waren.

fulc. Tot een ghedaeghenisse in toecomende tijden

incen. **D**e macht die Ginte Pieter en in naco-
loech. mers door de onmetelijcke cracht des ewigen
adel. Coninck ghewone is / ouertrefte aller aerischer
dien. Coninghen en Princken moghentheyt / opten vasten
k. disteen bevesticht / door gheenderley contrarie stormen
noem. noch winden vant rechte beweecht noch gebogen / en
e. daeromengt voort onbeweechelijcke ordelē teghē een pege-
y all. lijckē / en cracht met alle vlijt daer na : Dat de Godlije
ien. de wette niet gheschient werden / en zo in der Godlije
y Co. ter ordonnantie eenige wederspannigē vint die strafe
ij. / p dooreen swaer oordeel. Den machtighen van haer
le. hoon aff stotende / werpse plomp verloren (als des
rouaerdigen Luprefers dienaers) van bouē neder int
niefste daer hellen. Daer ouer na onsen opghelepdē
orchuldicheyt ouer allen Kierckē / volckē en gheslathē
ē / moetē wy bouē al ouer haer ziele zorghe dragen / op
at niet alleen de dagen onses knechtschaps / maer ooc
lle toecomendē tijde ghesupuert mogē werdē vande
Godlose en veruloecte gruwelē / en dat also ouer gehe-
Christenryck vrede en ruste ghebracht werde / maer
aldermeest ouer dat zeer heerlijcke Konincryck van
Nij. vianckryck

Franchijck daer in de Christelijcke Religie tot allen
tijden zo zeer ghebloeyt heeft / en haerder Coninghen
Godsvruchticheydt / ghelooft en puer door zo menich
vuldigen verdienste tot de Roomsche Kercke / zo wtne
mende ghebleecken heeft / dat si van haer wel te recht
de heerlijckē naem des alder Christelijckste verworuen
hebbē / En op dat wy voor God niet beschuldicht wer
dē vā onachtsaemheyt onses opgelepdē dienst zo wer
den wy nu ghedwongen te gebruycken de Wapenen
onser stryts (die niet vleyschelijck sijn maer een cracht
Gods / tot wtroepinghe aller sterckte) voornamentlijck
teghen de twee kinderen des thorens / Heynrick van
Gorbon eertijts Coninck van Rauerre / en Heyndrick
van Gorbon eertijts Prince van conde / want deerste
eertijts Coninck van Rauerre heeft van sijn Jonchey
aff ainghehanghen de dwalinghe ende Ketterien van
Calvinus / en is der seluer eē hartneckich voorvechte
en beschermmer geweest / tot dat hy door ghestadighe
menichvuldige Godlijcke vermaninge / van Carol
den neghenden (hoochloflijcker memorien) Coninc
Franchijck / en ons alder liefste dochter in Christo / d
Coninginne Katherina sijn alder Godsvruchtich
moeder zo oock van onsen beminden zoon / Prieste
en Cardinael onder den Tijtel vā sinte Chrysostomus
Karel van borbon sijn Oom / en Lodewijck hertog
van Monpensier / en door openlijcke bewijsredē d
wtnemender Godlijcker lere der Theologen tottē
tholijckē en Apostolijcken Roomsche geloue / (also w
menynden) bekeert is geworden / en alle Ketterijen
gen het Catholijck gelooff / openlijck inde Kercke
Parijs veroordelt / vbanne en versworē heeft / en ope
lijck belijdinge gedaē van het catholijcke geloue oo
briue gelondē aendē alderhep vād: Paus Gregori

den
voor
beke
lijden
ende
voor
de de
onu
lijck
lijck
getu
des
keri
voer
uim
lijck
ghe
mo
gē
Da
kne
ged
gan
dat
gel
gh
no
in
da
sij
ge
ge
vo

den rijk. onsen voorzate/ daer in hy den seluen onsen
 voorzate voor eē opperhoofd vande Catholijcke kercke
 bekent/ en hem demoedich bidt dat hy hem als een be-
 lyder van sijn ongehoorsaemheyt voor boetvaerdich
 ende bekeert anneme/ ende hen vergewinghe van sijn
 voorgaen misdaden verlenen wil/ vastelijck belouen/
 de de Catholijcke religie ten ewighen dagen vast en
 onuerbelijck te onderhouden. Welcke als Coninck/
 lijcke brieuen mijn voorsaete ghelouende/ met vader/
 lijcke brenherticheyt beweecht zijnde/ en door de vaste
 getuigenisse des Coninck/ der Coninginne en moeder/
 des Cardinaels en Hertochs voornoemdt van sijn be-
 keringhe/ is hy daer toe ghebracht/ dat hy hem die sijn
 voerige dwalinge bekende en ootmoedich om verghe-
 uinge badi van de misdaet der ketterien/ en der kerck/
 lijcke straffinge/ daer in hy die haluen gevallen was/
 gheabsolueert heeft/ ende hem inden schoot van onsen
 moeder de heplige kercke en gemeenschap der gelou-
 ge op genomen/ en alle misdade quijt geschouwe heeft
 Daerombouen op dat hy door een vaster ende nader
 knoop verbonden soude sijn/ heeft hy toe ghelaeten en
 gedispenseert het houwelijc tusschen hem ende Mar-
 gareta des voorsayde Coninck Carels suster wt hoope
 dat si/ die wt so alderchristelichste stamme gebore en op-
 geuoet was/ te beter haer ma soude houdē in plicht en
 ghehoorsaemheyt der Catholijckscher religie/ hoe wel
 nochtans dat se den anderē int derde graet/ en mischiē
 in meer ander graden bestonden. Sommige maende
 daer na heeft hy Johannem den Heere van Duraets
 sijn Orateur/ die in sinen naem van sijn boete/ bekerin-
 ge/ geloof/ ende volstandicheyt in aenschouwē vande
 Roomschen stoel belouen soude/ tot mijn voornoemde
 voorsaete gesonden/ ende is om sinent wille gehonden

24 iij.

een

Schijnt met
 handen dees
 logens / wāt
 dees bruilofte
 was gehou-
 den voor en
 aler de Pa-
 rische moort
 was / en des
 Coninck van
 Fauerre ge-
 rancienisse/
 daer na si seg-
 ghen dat hy
 hem bekeert
 heeft doense
 met hem nu
 geuangen en
 de haer perso-
 nage spreidē
 als si wildē/
 als si hier vo-

uen van sijn een openbaer/ alghemien vergaderinge nae onder ge-
 bekeeringhe woonte mit coninckliche Palless inde sittinge des hep-
 hoch roe- lige Roemische stoels/ der Cardinalen/ Prelate en ander
 men want al- menichche van volckeren/ daer in de voorsepde Henri-
 tselfde ter tijt cus/ nae belijdenissen der voorsepde dinghen/ als Co-
 zjder geuanc ninch/ nieuwljck tot het ghelouen bekeert als een ca-
 kenisse door tholijcke aenghenomen is/ daer ouer de Stadt met
 des Paus an- blijdschap vervult is gewerde en Godt grotelijck ghe-
 hangers her- dant heeft/ want verloren Schaep dat weder ghevon-
 riert is/ Wt den selfden den was. Maer hy/ also hy van een verscheyden
 buesem is dit ende onstant vastighen gheinoet was/ is toets daerna
 mede viciert vande Catholijche Religie en schuldige gehoorsaem-
 va de here va hept die hy der Apostolijcher stoel schuldich was/ van
 Duracts alst zjn opentlijcke en met Ede bevestichde belijdende af-
 waer is van- vallen de/ inden selfden dieck daer hy eerst in ghelegen
 de bricue die hadde/ wederom gewentelt/ he selue heymelijc ontrec-
 de Coninck liende vanden alderchristelijcken Coninck/ ende heeft
 van Pauerre in een plaetse zo verde van zjns Coninckr Hoff als hy
 aende Paus om vergiffe- wel mochte/ zeer groten hopen der schelmse Kettere/
 om vergiffe- nisse geschre- en ander getal sulcker Godloser mensce vergadert/ daer
 uē soude heb- liende vanden alderchristelijcken Coninck/ ende heeft
 ben. in een plaetse zo verde van zjns Coninckr Hoff als hy
 Met gro- wel mochte/ zeer groten hopen der schelmse Kettere/
 te reden/ als en ander getal sulcker Godloser mensce vergadert/ daer
 hy nu wt zjn in hy opentlijck/ van zjn verlockinge der Caluynscher
 gepacknisse gere en versweringhe aller Ketteren/ en zjn belijdin-
 geijst was/ ge vande Roemische Catholijche Apostolijche Reli-
 ontrach hy gie/ die hy voor heen ghedaen hadde/ wedergheroepen
 hem zo verde ende belijdenisse van Caluynus leere ghedaen heeft /
 hy mocht va en is der seluer Ketteren met een wrevel ende opsti-
 sulcke moort naten ghemoet gestadich anhangich gebleue/ en heeft
 rupl ter plaet daer in tot noch toe geleest. Daeren bouc heeft hy dick
 se daer hy wils de verradische/ en oproerige Ketteren/ (wie's hooft
 meende ver- en voorvechter hy in Brancryck/ zo mede der Wilan-
 zekert te zj/ discher Ketteren ernstighe voorstander alrijt gheweest
 o zj gemoet is) ten Oorloch ghepoert teghen den voorsepden Co-
 rype-lijck te ninch Karel/ ende onsen alderlieften zoon in Christo
 verclaren. den

den alderchristelijcksten Coninck Heyrick / hoe wel
nochtans hy hem als zyn Coninc en Querheer behoort
de te eeren / ende als zyn swagher te beminnen ende
volgen. Maer hy heeft alle diensten en duechde verge-
tende / teghen den selfden ende allen anderē Catholij-
ken alle beroerte verwekt / ende heeft verwoestende
Hevlegers / so in Brancryck als wt alle anderē wylan-
discher Ketterē landē vergadert / door welckē alle we-
gē met der Gods vruchtige mensche bloedige moorde-
rhen besmet / de heplighe Gods hupse vernielt en ver-
woest / en de Priesters en Religieusē met grote tormen-
ten omgebracht zyn / en heeft daer en bouē de Steden
ende bevestinghe der Catholijcken eensdeels door ver-
raet / eensdeels met ghewelt ende Wapender handt
inghenomen / ende aldaer tghedruyck der Catholij-
ker Religie verboden ende wech ghenomen / en inder
zeluer plaetsen Ketterische dienaers ende Predicanten
inghestelt / ende de Burgheren met den inwoonderen
om de selfde Godloosheyt aen te nemē met dreyngen en
slaghen gedwonghen. Ende is hier mede noch niet te
vreden gheweest / maer heeft noch eenen van zyn nae-
sten vrienden bouen anderen wtghelocht ende duer-
trapt in die schendinghe practijcken / wt Brancryck ghe-
sonden tot verscheyden plaetse bytē slants / door den
welcken hy met de hooft Kettere zyn Godlose raetla-
gen ghehoudē / en haer macht en Wapenē teghen de
Catholijcke Religie en des Paus moghentheyt aen-
ghelocht heeft / ende daer en bouen in diuersche Lan-
den ende plaetsen bestelt / datter veelderley verghade-
ninghe ende beraetslaginge der Ketteren ghehouden
sijn gewerdē in welker sommige / daer de alder God-
looste verbondē / tegent Catholijcke Seloue / en alder
meest tegē de kerckē / de priesters en alle Catholijckē vā

rückselue die
in menighe
zinder vreed
edicten ver-
daerdt heeft
dat de Goo-
ninch vā Pa-
uerre de wa-
penen niet te
gē hem / noch
zyn rijk an-
genomē had-
de / maer om
hem seluē en
zijn staet te
bescher men
en te verze-
keren.

het verdriet
de Paus dat
hy die vette
soppen van
Duytlandt
Enghelandt
Schotlande
Sweden en
Denemarc-
ken quijt is /
ende bezweet
sulckx meede
vande Anna
ten vā Branc-
ryck die hem
noch een on-
wispelick
schat in vren-
ghen.

N iij.

Brancryck

Branchtich ghehandelt werde) hy niet alleen tegen sel
woordich / maer oock een Ouerste is gheweest .

Het is eer- Maer Henricus Prince van conde van twee Ketsche
lucher vande tersche ouders ghebooren / alsoo hy zyn leuen lang
booswicht ge de vervloecte Caluynsche leringhe / en haer dienaer
laecht dā ghe hertneckich voorgestaē heeft / syns vaders en moeder
pese te wer den.
ketterijen na volghende / noch een Jonghelinck zynd
heeft hy mede de selfoe voorschrenē misdadē bedreue
ende is daer nae mede door den seluē wech als de voo
noemde Henricus / den wech der waerheyt door beke
ringe met een vernederden gemoet opentlick anne
mende (soot scheen) desgelijck mede verlocht en ver
sworen alie Ketterijen ende dwalinge / ende heeft vele
dinge gedaen als voren vande Catholijcksche religie
Welcke saecke tot den selfden Paus ouergebracht zyn
de / na dat ooc voor hem gelijcke voorbiddinge geschied
waren / soo heeft de selue onse voorsaeete hem ende syn
verwaten eertijts hups vrouwe Maria van Cleef / al
doē met hē in gelijckē misdaet der ketterien veruallē
ende in gelijcken mate haer bekerēde en affstant doet
de / vander ketterijen / en straffinge die si daer ouer ver
dient hadden geabsolueert en vry ghesproocken / end
haer weder op ghenomen inde schoodt van onse lieue
Moeder de Catholijcksche kercke / en inde vergaderin
ge der gelouigē / ia dat meer is heeft hi noch wt zyn on
vloepende vaderlicke liefde / niet tegenstaende datse
anderē indē tweden graet bestonden / gedispenceert
toegelatē / datse andē den anderē mochtē houwelijck
Maer is terstont in zyn voorgaende boosheyt gevallen
en den wech inghetredē die hem zyn vader Lodewijck
eertijts Prince van conde te voren gebaent hadde / d
een alder Godlooste vervolger der Roemischer Kerck
was / en zyn voetstappen nagevolcht / ende heeft hem
seluē

tegen seluen mede verklaert een beschermmer en voorrechter
st. van alsulcke vervloekte schelmische Kettersche men-
e Ket schen in dit voorschreue conincryck vā Brancryck als
langh een auctoor vā alle dees burgerlycke oploere en Oor-
naer loghen / ende heeft oock mede der Wilandischer Ket-
neder ters Heynlegers in Brancryck gebracht / de Stede en
zynd vleckē heeft hy bestormt / de kercken wtgeroepet / they-
renē lichdom geschenē en berooft / de Priesters onwaerdich-
voo lijk ghedoodt / en in haer plaetsen / dienaers der God-
behe loofhepdingh gestelt / ende gheboden haer verkeerde
anne Teringhe te onderhouden en te verbreiden. Spulij-
n ver ken / heeft hy alle teykenen van onbermhartighe
t bel wreetheden ghepleect / so teghen Gods dienaers
eligi als teghen allen anderen onderhouders der Catho-
it zyn lyckscher Religie. Alle welcken zaeken / nae dien hy
schic kentlyck ende openbaer zyn / ende wy vāt selfde ghe-
de sij noethsaine wetenschap hebben / aldermeest wt den
ef / al Processe / ten tyden des seluen onses voorsaete Pauws
tallē Gregorius gheschiet / en door meer andere veel voudi-
doer ghebewysinge en ghewichtige getuychenissen : Dat
r vo de selfde Heynrich eerstis Coninck van Pauerre / en
end de Heyndrich vā Conde voorschreue / opentlycke in-
lieu de onversoentlycke zonde vā Ketterien / als Ketters
verit wederom ghevallē zyn / ende haer seluen tot voorstan-
ou ders des Ketters begheuen hebben / So zyn wy ghe-
se dwonghen door cracht onses opghelenden dienst / het
rt dwaert der waecken te gebruyken / maer is ons her-
liche telijcken leedt / dat wy dat seluige teghen dese vervloet-
tall te ende affvallinghe hinderen vā dat edelē geslachte
vijē vā Borbon / (in welcken altyt een heerlijck inglans
e / d der oprechter Religie / en een wtnemende gehoorlaem-
erck heyt onder de Roemische Roel geschenē heeft) door dees
luc misdadē nu moetē wtstreckē. Dacrouer wy in dees
B. verhe

Dit verge-
hiet eens vnt
besluydt des
Apostelsche
Conciliums
tot Antioch-
ien daer zy
dumoedich
sprecken het
heft de heyl-
igen Geest
en ons goet
gedocht.

verheue hoghe thoon ende inde volhept onser macht/
(den welken ons de Coninck der Coningen ende een
Heer der Heyrscharen/hoe wel onwaerdich gegeuen
heeft) gestelt zynde/door des almoghende Gods ende
zinder hepliger Apostelen Petri en Pauli/ ende onser
macht/en onser Eerwaerdiger broederen de Cardina-
len des heplighen Roemischen Stoels Raedt verclare en
sprecken wy wt den voorszeden Henrick eerijts Co-
ninck van Nauerre/en Henrick van Conde dat zy ge-
weest zyn en noch zy Ketterers en in ketterie weder ver-
vallē/onbekeerlich/der Ketterers Querste/toestanders
en openbare beschermers/en voor eē pegelic openbare
bekende schantvleckē/en schuldich der gequester God-
delijche Maesteyt/Wiandē des algemene Cristelickē
gheloofs/ also dat si haer niet geenderley tegensprake
noch ontschuldigingē mogen verantwoorden/daerouer
si vervallē zy strafwaerdich inde verdoemelijcke orde-
le/straffingē en schuldige penen/begrepē inde heylige
Canonē en instellingē der Apostelen/en der algemeen
en bysonder Wetten/tegen den vervallē en onbekeer-
lijcken Ketterers gemaect/en dat zy voornamentlic; zy
geweest en noch zy doort iselfde recht afgedaen en be-
rooft/te wetē/Heyndrick eerijts Coninc/vant gepre-
tendeerde Coninckrijck van Nauerre en van Bearnē
met den aendere van dien/dat hy tot noch toe beseten
heeft/ende den anderen/Heyndrick/vant Prinschap
van Conde/ende voorts beyde isamen ende haer na-
comelinghen/van alle ende zodanighe Prinschappen
Hartochdommen ende Heerlijcheyden Steden ende
plaetsen/Heen en ander ghoederen/erffenisse Staten
offitien/heerschappien en allen Conincklijcken Amp-
ten ende offitien en gerechticheden die zy tegenwoor-
dich besitten/en daer zy eenichsins recht toe hebben off
vermeren

vermeten te hebben/want si om de seluen te bedienen
haer seluen onwaerdich ghemaecte hebben/ en dat y
zyn geweest en noch yzyn/opbequaem en niet behorich
om die te behoude off diergelijckē voort an te bedienen.
Dat si beyde ooc door dat selfde recht berooft ende on-
bequaem yzyn en niet moghen eruen in eenighe Har-
tochdommē Prinschappē Heerlijckē noch Rijckē/ veel
min int Coninckrijck van Brancckrijck/ (daer in y so
menichvuldige wrede ende schentlijcke misdaden be-
driuen hebbē) so mede inde omleggende Landē/plaet-
sen/ Heerlicheyden en heerschappien/ ende van allen
haer voorghenoemde goederen/ oock die y eenichsins
van buyten soude mogen vercrighen of eruen. Daer-
ouer wy noch tot ouervloet/ en voor so veel alst nodich
is/ haer en haer nacomelingē inder ewicheyt berouē/
te wetē/ Heyndrick/ eertijts Coninc/ vant Coninckrijck
van Auierre en Bearnē met den aendele van dien/
En den anderē/ Heyndrick/ vant Princap vā Conde/
en haer beyde slamen met haer nacomers/ van allen
Prinschappen/ Hartochdommen/ heerlicheyde Tenen
en allen anderen goederen en besit/ so oock vant recht
van erffenisfe/ off dat y namaels souden moghen ver-
crighen/ en van allē ander voorschreue algemeen en bi-
sonder dingē/ so wy oock ten ewigen tijde haer onbe-
quaem wispreecke. So mede haer nacomers tot de be-
sittinge vande voornoemde en allen anderē Princap-
pē/ Hartochdomē heerlicheyde Thenē en Rijckē ende
bysonder vant Coninckrijck van Brancckrijck ende
allen den voorschreven aendele van dien.

Vervullende tghebreck dat aen dit recht off/ aekerke-
nichsins mach ontbrekē. En dat mits dese alle Edel-
lypde Theenheren Vassalen en onderdanē/ en alle an-
dervolckē vā alle dees voorschreue Coninckrijckē Har-

S ij.

tochdom.

Merkt wel
dit somarisch
recht.

Met desen tochdommen Prinschappen en heerlijcheden / oec den
Israel heeft hi gheen die geen ander hoger Ouerhept hebben dan
eertijts den Coningē vā haer / en allē anderē die haer enichsins gesworē hebbē /
haer macht sullen daer van vry / quijt / vrygelaten en ontslegē zyn.
outrooft / So voorts van allen dienst / plicht / getrouwichept / en
doemen zyn gehoorlaemhept teneeuwīgē dagē. Ouer sulcx wy haer
Blijcē meer allen int gemeen en elck besonder door macht deser te-
als nu vrees den.

De Vreu
bidt dē wolf
om tē schaep
te verschue-
ren.

¶ Sulcke
vloominos
dichende als
de Wolf int
verschueren
eens schaeps
plecht.

genthept en vromichept / met een oprechte Conincliche
ke cloeckmoedichept / naerstich crachte tot de executie
ende volbrenginghe van dese onse so rechtvaerdighe
sententie / daer in hy hem seluen den almoeghende
Gode zeer angenaem sal bewijzen / en zyn Moeder de
heylige Kercke zyn schuldigen dienst volbrengē. Daer
en bouē bevelen en gebieden wy allen onsen eerwaer-
digē broeders / de Ouerste / Aertsch bisschoppē en Bis-
schoppē int Conincryck van Brancryck / Nauerre / en
Bearnē en allen anderē Ouerste ouer de selue plaetse /
door

door macht vande heylige gehoorsaemheyt/ dat si ter
stont na dat dit wtschrift deser briuen haer ter handen
gecomen is/ de selfde openbaer doen kondigen/ en zo
veel haer mogelijck is helpē en doen volbrenghe.
Willen coek dat dese onse tegenwoordige briuen/aen
en voor de deuren en posten des opperste Kercke des
Prince der Apostelē sinte Pieters/ en op de pleyne der
Stadt genaemt Campi Flore/ na ouder gewoontē an
geslagē en wtgeroepē werdē/ dat coe de selue gedru
te en met eens Notaris handt onder geteyckende wt
schriften/ door den Sheestelijcken Prelact/ Commissa
ris des Roemischē Hofs bevesticht/ ouer al en alderwe
gen vā alsulcke cracht in en bypē rechte gehoudē wer
dē/ als of dese onse tegenwoordige Placcaet seluer ver
toont werden/ Sal daer ouer geen mensche enichsing
georloft zyn/ dit Placcaet onser verkundinge/ vercla
ringe/ berovinge/ onteelinghe of onbequaem maeckin
ge/ vervullinghe/ absolueringe/ bevrijdinghe/ ghebodt/
verbodt/ verkinpinghe/ vermaninge/ bede/ begeer
te/ instellinghe en wil/ te mogē breeckē of door een stont
bestaen daer teghen te doen. Maerzo yemant dat ou
derstonde te doen/ die sal weten/ dat hy vallen sal inde
straffende toornicheyt des almogenden Gode/ en van
sinte Pieter ende Pauwels. Aldus ghedaen binnen
Romen by sinte Marcum int Jaer ons Heerē MD.
LXXXV. den derden Septembris int eerste Jaer onses
Pausdoms. Was ondergheteyckent byden Pauws
ende Cardinaelen als volcht

A. de Alexius

Ego Stylus Calgo: Ec-
clesiae Episcopus.



+
+
+ Ego Joa anto episcopus
Cardinalis S Georgij

+
+
+
+ Ego M: S: Card ab altamp-
+ Ego Ju qua Card d- Arag
+
+
+ Ego p Card Sancta censis
+ Ego Guicelm Card Silvestri
+ Ego Mic bo card Alex

+ Ego And Car Madrutus
+ Ego M car Senensis
+
+ p card Sesa
+ Ego ay car Caraffa
+ Jo ay car S quonox
+ Jo ba car S Marcelli
+ Aug car de Verona
+ Ego Sij car montis regalis
+ Ego M car S Stephani
+ Scripto car Lanceletus
+
+
+

+
+ Ego fev car de medicea
+ Ego phi vass car cam:
+ Jul ant Sanctorius car Sentin
+ p car Cesina
+
+ Ega Hiero car Rust
+ Ego Jo Hier car albano
+
+ Ego vncen car Souzaga
+ Ego fe car Sportia S/ M
+
+ Ego Cardi alia de
morte alto

Dese voorschreuen brieuen en Placcaten zijn int
Jaer na de geboorte ons heren een duysent vijf hondert vijf-
ende tachtich/ inde derthiende indicie/ den derden dach des
maends Septembris/ int eerste jaer vant Pausdom des alderheplich-
ste vader in Christo/ en ons heer/ heer Sixtus de vijfde/ Pauws
door de voorszienicheyt Gods/ openbaer wtgeroepē en angeflagē bin-
nen komen/ voor de hooftkercke van sinte Pieter een Prince der
Apostelē/ en op de pleyn genaemt Campi Flore door hier oninck
Lucium/ en Nicolau Talbetum heraulden des Alderheplichste va-
der de Pauws. Was noch ondeckt eykent

Jo Andreas panizza Cardinalis Camerarius Apostolicus/ Jhotus ful-

Wt een Eelhert die neerdroot Spaus listē dit sang
De Nachtegael/lupstert en merct wel na haer clāg.

Diet Galk wil seggenen moetch wat segghen/
Hy vindroock haest een stock die den hondt slaen wil/
Met dubbelt onrecht quam de Wolff Tschap voorlegghen/
Dat beneden strooms met vrees twaeter dranc seer stil/
Dat hy water hadt vuyl ende onclaer ghemaecht/
Twas geloghen/nochtans blacht hēt Schaep van kandt/
De dieren diet saghen/ hebben dees daed ghelacikt/
Berlaechden wel Tschap/ maer niemant boodt de handt/
Tot datse d'een voor d'ander nazijn versonden/
Doen beclachdense (maer is te laet) haer ontrou
Dat sij tSchaep in syn goet recht niet voorsonden/
Dat was doen/maer segt/ ist veel beter nou/
Dees Antichristliche Wolff/ heeft hy nu beter recht/
Teghen dees Princen/ die hy nae haer leuen staet
Shy dupeliche Dorsten en nabuyren in y sechgt/
Shy die dit anset/ Wat is doch haer misdact/
Dat dees grouwelick blyren op haer wtgestort werdt/
Tis/ datse haer niet willen laten vermoorden/
Ghedenkende des Partische bruylofts smert/
Dats slot/ Dus acht niet Spaus verrierde woorden/
Dees Princen sorcken maer haer seifs te beschermen/
Want opghedrongen gewelt / na sechts vermoghen/
Dus wel let op dees Paus listighe termen/
Tgelt v al ghelick/ liet doch eens wt vooghen/
Ey laet v niet langer als voorheen mompen/
Noch int slaep wieghen/ als wel eer is gheschiet/
Door schoen schijnende reden/ want tijn maer trompen/
Dat de Wolff sprack: ick heb met v schapen den twist niet/
Maer met de honden die by v zjn int velt/
Shy Duytschen en Fransche die van buytschaps wegghen
Deen tot d'anders bescherminghe zjt gheselt
Wilt v trouw/ trouwelick elck ander pleghen
Dit heb ick wel eer voor Gotta ghesonghen
Seer dupelick/ maer kondt v wt v slaep niet wecken
Mijn zang was te zoec/ dus ben ick nu ghedronghen
V tselfde grouer/ door beesten te ontdecken
En wensch elck een meer Grepns als Desel hadde
Wiens Grepn den ziecken Leeuw sou ghenesen

Door list creech de Vos Dezel by de cladden
 Dat hy ten hooft byden Leeuw ghesien souw wesen
 De Leeuw greep sellich na hem maer hy noch ontweeck
 Seer verschickt van sulke hooftsche rancken sel
 De Vos quam weer tot hem door noch subtyler treeck
 End becouten andermael den plompen Esel
 Dat hy noch eens den yicken Leeuw quam toelpreechen
 Doen nam hy hem ghewis/ en cloofde hem thoost
 Maer vandt daer geen bryen in/ Daer door is ghebleeten
 Dat daerom Dezel zo lichteijck hadt gheloost
 Om dat hy geen bryen en hadt/ Erhant wel dees zin.

Piscator iustus sapient
 Insipient sero dolet



